

COMUNE DI MOENA

Piazz de Sotegrava n. 20

DETERMINAZIONE N. 141 REGISTRO GENERALE

ASSUNTA IN DATA 20/06/14

**OGGETTO: OPERE DI ALLESTIMENTO DEL CAMPO SPORTIVO COMUNALE PER OSPITARE UNA SQUADRA CALCISTICA PROFESSIONISTA DURANTE IL RITIRO ESTIVO:
NOLEGGIO CONTAINER WC E RETE ZINCATA.**

IL RESPONSABILE DELL'AREA TECNICA

Premesso che l'amministrazione comunale ha messo a disposizione l'impianto sportivo "C. Benatti" per il ritiro estivo della squadra di calcio della Fiorentina;

Rilevato che risulta necessario posizionare presso il campo sportivo dei container wc a carattere provvisorio dotati di tutti gli impianti necessari;

Accertato inoltre l'esigenza di maggiore sicurezza derivante dal fatto che in tali occasioni l'affluenza di pubblico è tale da rendere indispensabile un'implementazione delle garanzie di sicurezza da prestare a favore dei calciatori professionisti;

Ritenuto pertanto di procedere con il noleggio di container wc e di una rete zincata di protezione;

Considerato, in particolare, che la scelta del contraente avverrà a mezzo di trattativa privata, così come espressamente previsto dagli artt. 2 bis e 21, comma 2 lett. b) bis e comma 4, della L.P. 19.07.1990, n. 23 e ss.mm.;

Rilevato allo scopo che, su richiesta dell'Ufficio Tecnico, con nota prot. com. n. 4460 dd. 13.06.2014, la Niederstätter SPA con sede a Bolzano in Via Achille Grandi 1, si è resa immediatamente disponibile al noleggio presentando la propria migliore offerta acclarante un corrispettivo di € 4.280,00.- (I.V.A. 22 % esclusa);

Valutato congruo il preventivo inviato e, pertanto, meritevole di integrale approvazione;

Ritenuto, pertanto, di affidare alla Niederstätter SPA con sede a Bolzano in Via Achille Grandi 1 l'incarico per la fornitura a noleggio delle attrezzature in oggetto;

Considerato che il contratto si riterrà concluso mediante scambio di corrispondenza commerciale, ai sensi dell'art. 21, comma 2, lett. h) e comma 4 della L.P. 19.07.1990, n. 23 e ss.mm.;

Visto il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2014;

Vista la L.P. 19.07.1990, n. 23 e ss.mm. ed il relativo Regolamento di esecuzione approvato con D.P.G.P. 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg.;

Visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione Trentino Alto Adige approvato con D.P.G.R. 28.5.1999, n. 4/L e modificato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 4/L;

VISTO il D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L;

Visto il vigente Regolamento di contabilità comunale;

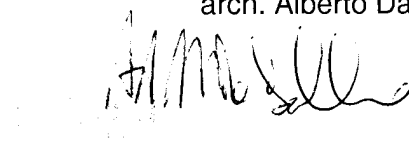
DETERMINA

1. Di incaricare, per quanto esposto in premessa ed a trattativa privata, la Niederstätter SPA con sede a Bolzano in Via Achille Grandi 1 per la fornitura a noleggio di container wc e di una rete zincata di protezione avverso il corrispettivo complessivo di € 4.280,00.- (I.V.A. 22 % esclusa) come da offerta prot. com. n. 4460 dd. 13.06.2014;
2. Di dare atto che l'incarico di cui al precedente punto del dispositivo della presente viene disposto alle condizioni tutte di cui al preventivo citato, allegato alla presente determinazione a formarne parte integrante e sostanziale;
3. Di stabilire che il contratto di fornitura verrà stipulato mediante scambio di corrispondenza secondo gli usi commerciali nel rispetto delle seguenti clausole essenziali:
 - la struttura dovrà essere pienamente utilizzabile e fruibile per il giorno 01.07.2014;
 - lo smontaggio e il ritiro dovrà avvenire dopo il giorno 21.07.2014;
 - eventuali ritardi imputabili a negligenza del fornitore vedranno l'applicazione di una penale a detrarre dal corrispettivo pari a 25,00.-€/giorno;
 - non sono previste anticipazioni nei confronti del fornitore. Il saldo del corrispettivo avverrà entro 30 giorni dalla presentazione della fattura approvata dal responsabile dell'ufficio LL.PP.;
4. Di impegnare la spesa complessiva, derivante dalla presente, pari a € 5.221,60.- (I.V.A. 22 % inclusa) al cap. 3519 del bilancio d'esercizio 2014 corrispondente al titolo 2 funzione 06 servizio 02 intervento 03;
5. Di trasmettere l'originale della presente all'Ufficio Segreteria per la raccolta ufficiale degli atti.

Ai sensi dell'art. 4, comma 4, della L.P. 30.11.1992, n. 23 e ss.mm., avverso la presenta determinazione è ammesso:

- ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale di Trento, entro 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs. 2 luglio 2010, n. 104.

IL RESPONSABILE DELL'AREA TECNICA
arch. Alberto Dallio



Comune di Moena

Provincia di Trento

Proposta di determinazione da sottoporre al segretario generale

OGGETTO: OPERE DI ALLESTIMENTO DEL CAMPO SPORTIVO COMUNALE PER OSPITARE UNA SQUADRA CALCISTICA PROFESSIONISTA DURANTE IL RITIRO ESTIVO: NOLEGGIO CONTAINER WC E RETE ZINCATA.

| | |
|--|----------------------|
| UFFICIO DELL'ISTRUTTORIA: Ufficio Tecnico Servizio LL.PP. | Osservazioni: _____ |
| | <u>20/06/2014</u> |
| | (data) |
| | arch. Alberto Dallio |

REGOLARITA' CONTABILE (art. 56, comma 1 L.R. 1/93 e s.m. e art. 17, comma 27 L.R. 10/98)

Osservazioni: _____

| | | |
|-----------------------------|-----------------|------------|
| Capitolo <u>3519</u> | Stanziamiento € | _____ |
| Gestione di competenza 2014 | Impegnate € | _____ |
| Gestione residui 20__ | Impegno attuale | _____ |
| | Disponibilità € | _____ |
| | Impegno n. | <u>855</u> |

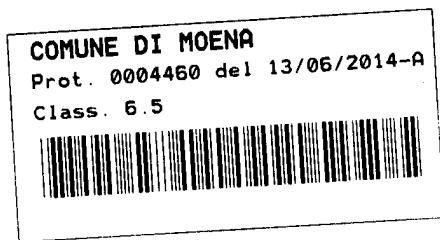
Il sottoscritto Responsabile del dell'Ufficio Ragioneria esprime parere favorevole sulla proposta di deliberazione, ed appone il proprio visto attestante la copertura finanziaria.

Moena, 20/06/2014

Il Responsabile dell'Ufficio Ragioneria
(dott.ssa Alessia Gabrielli)

Allegato alla determinazione del Segretario generale n. 141 del 20/06/14

| | |
|-------------------|-------------------|
| CODICE CIG | CODICE CUP |
| X210F8A901 | |



Niederstätter

Banche:

Cassa Rurale Renon IBAN: IT 60 H 08187 58740 000001021685 SWIFT: RZSBIT21030
Cassa Risp. BZ IBAN: IT 79 Z 06045 11604 000000400000 SWIFT: CRBZIT2B004
Banca Pop. A.A. IBAN: IT 83 H 05856 11606 055571054553 SWIFT: BPAAIT2B055
MPS - Bolzano IBAN: IT 50 C 01030 11600 000063103517 SWIFT: PASCITMMBOZ
C. Rurale Schlern IBAN: IT 67 X 08065 58323 000303000079 SWIFT: RZSBIT21510
Conto dedicato IBAN: IT 49 W 08187 58740 000004041409 SWIFT: RZSBIT21030

OFFERTA NOLEGGIO

Cod. Addetto:

Tel:

DESTINATARIO FATTURA

COMUNE DI MOENA
Piaz de Sotegrava 20
38035 MOENA TN

INDIRIZZO DI SPEDIZIONE

COMUNE DI MOENA
Campo sportivo Cesare Benatti
Aldo 3293179146
38035 MOENA TN

| NUMERO | | DATA | PAGINA | VS. RICHIESTA | |
|----------------|-------|-------------------------------|--------|--|--|
| NOF-14.0891 | | 05.06.2014 | 1 | | |
| CODICE CLIENTE | RAPP. | CONDIZIONI DI PAGAMENTO | | | |
| 50011489 | GAR | MASSIMO GARBIN 348 6298084 | | 30 giorni data fattura Rimessa Diretta | |

| POS. | COD. ARTICOLO | DESCRIZIONE | U.M. | QUANTITÀ | GIORNI | PREZZO | SC. % | IMPORTO | IVA |
|------|---------------|---|------|----------|--------|----------|-------|----------|-----|
| 1 | 91803 | CONTAINER WC CHIMICO HANDI Pezzi 180 EUR/Forfait Periodo: 01/07/14 - 21/07/14 | | 1 | 21 | 180,00 | | 180,00 | 22 |
| | AS00015 | 91803: preparazione per uscita da d Nr. | | 1 | | 20,00 | | 20,00 | 22 |
| | AS00011 | 91803: Verifica stato a fine nolo Nr. | | 1 | | 10,00 | | 10,00 | 22 |
| 2 | 92505 | CONTAINER SANITARIO SA20 Pezzi 550 EUR/Forfait Periodo: 01/07/14 - 21/07/14 Colore esterno: bianco | | 1 | 21 | 550,00 | | 550,00 | 22 |
| | AS00015 | 92505: preparazione per uscita da d Nr. | | 1 | | 20,00 | | 20,00 | 22 |
| | AS00017 | 92505: Verifica stato a fine nolo Nr. | | 1 | | 80,00 | | 80,00 | 22 |
| 3 | SA8NOLO | Container WC8' Pezzi 145 EUR/Forfait Periodo: 01/07/14 - 21/07/14 | | 3 | 21 | 145,00 | | 435,00 | 22 |
| | AS00015 | SA8NOLO: preparazione per uscita Nr. | | 3 | | 20,00 | | 60,00 | 22 |
| | AS00016 | SA8NOLO: Verifica stato a fine nolo Nr. | | 3 | | 40,00 | | 120,00 | 22 |
| 4 | 99027 | RETE ZINCATA CON ZOCCOLO L Pezzi 1.200 EUR/Forfait Periodo: 01/07/14 - 21/07/14 150 pezzi | | 1 | 21 | 1.200,00 | | 1.200,00 | 22 |

Niederstätter AG SpA Via A. Grandi Straße 1, 39100 Bozen/Bolzano T +39 0471 061100 F +39 0471 061101 E info@niederstaetter.it
Ges.Kap./cap.soc. € 1.000.000 vollst. eingez./i.v. MwSt.Nr./P.IVA IT01752390219 www.niederstaetter.it

Zweigstellen/filiali: Atzwang-Steg/Campodazzo-Steg - Bruneck/Brunico - Schlanders/Silandro - Trento - Belluno - San Martino B.A.



Niederstätter

| OFFERTA NOLEGGIO | NUMERO NOF-14.0891 | DATA 05.06.2014 | PAGINA 2 |
|------------------|-----------------------|--------------------|-------------|
|------------------|-----------------------|--------------------|-------------|

| POS. | COD. ARTICOLO | DESCRIZIONE | U.M. | QUANTITÀ | GIORNI | PREZZO | SC. % | IMPORTO | IVA |
|------|---------------|---|---------|----------|--------|--------|-------|---------|-----|
| | | Dim. reti: lungh. x altezza: 3,5 x 2,0 mt. Completo di zoccolo | | | | | | | |
| | AS00010 | 99027: Verifica stato a fine nolo | Nr. | 1 | | 5,00 | | 5,00 | 22 |
| | AS00590 | Trasporto di andata | Forfait | 1 | | 800,00 | | 800,00 | 22 |
| | AS00590 | Trasporto di ritorno | Forfait | 1 | | 800,00 | | 800,00 | 22 |
| 5 | NOLO | RUOTE PER RETE Periodo: 01/07/14 - 21/07/14 | Pezzi | 4 | 21 | 0,00 | | 0,00 | 22 |
| 6 | PULIZIA | | Pezzi | 0 | 0 | 0,00 * | | 0,00 | 0 |
| | | ADDEBITO PULIZIA CONTAINER: Qualora i container resi siano da pulire, la pulizia viene addebitata al costo di: € 45,00/ora per i BM e/o LC € 90,00/ora per i bagni | | | | | | | |
| 7 | DANNI | | Pezzi | 0 | 0 | 0,00 * | | 0,00 | 0 |
| | | Eventuali danni arrecati al container in noleggio verranno addebitati in fattura. Il termine di fine nolo deve essere co- municato almeno cinque giorni lavora- tivi prima del fine nolo in forma scritta all'indirizzo fabian@niederstaetter.it | | | | | | | |

| | | |
|----------------|----------|-----|
| Totale | 4.280,00 | EUR |
| Importo IVA | 941,60 | EUR |
| Importo Totale | 5.221,60 | EUR |

* Prezzo per Giorno

Condizioni di Vendita

I prezzi si intendono al netto d'IVA

Validità d'Offerta: 30 giorni

Condizioni di Pagamento: 30 giorni data fattura - Rimessa Diretta

Niederstätter AG SpA Via A. Grandi Straße 1, 39100 Bozen/Bolzano T +39 0471 061100 F +39 0471 061101 E info@niederstaetter.it
Ges.Kap./cap.soc. € 1.000.000 vollst. eingez./i.v. MwSt.Nr./P.IVA IT01752390219 www.niederstaetter.it
Zweigstellen/filiali: Atzwang-Steg / Campodazzo-Steg – Bruneck / Brunico – Schlanders / Silandro – Trento – Belluno – San Martino B.A.



Niederstätter

| | | | | | | |
|-------------------------|--|--|--|-----------------------|--------------------|-------------|
| OFFERTA NOLEGGIO | | | | NUMERO NOF-14.0891 | DATA 05.06.2014 | PAGINA 3 |
|-------------------------|--|--|--|-----------------------|--------------------|-------------|

| POS. | COD. ARTICOLO | DESCRIZIONE | U.M. | QUANTITÀ | GIORNI | PREZZO | SC. % | IMPORTO | IVA |
|------|---------------|-------------|------|----------|--------|--------|-------|---------|-----|
|------|---------------|-------------|------|----------|--------|--------|-------|---------|-----|

Interessi di Mora 1,5% / mese

Accettiamo e confermiamo le condizioni generali di vendita riportate su "www.niederstaetter.it".

In attesa di un Vs. ambito ordine
porgiamo distinti saluti

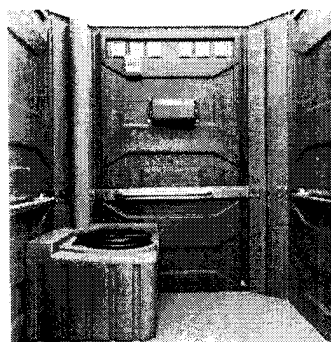
Niederstaetter AG/S.p.A.

CHEMISCHES WC

WC CHIMICO

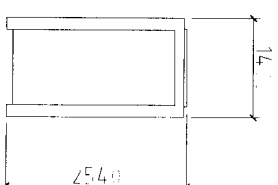
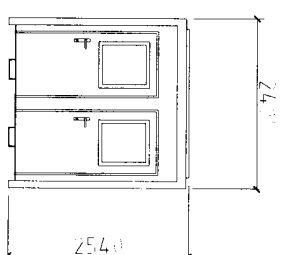
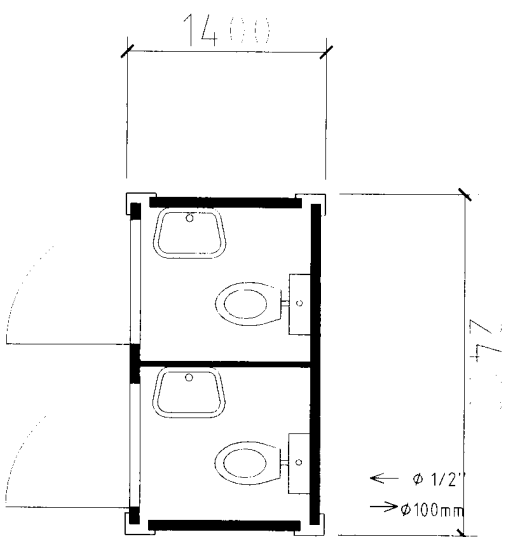


WC "MERIDIAN" VIP



WC "MERIDIAN" HANDICAP

| Modell Modello | Länge (mm) Lunghezza | Breite (mm) Larghezza | Höhe (mm) Altezza | Gewicht (kg) Peso | Türbreite (mm) Larghezza Porta | Türhöhe (mm) Altezza Porta | Tankinhalt (l) Capacità vasca |
|-------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------------------|--|
| WC VIP | 1.166 | 1.215 | 2.316 | 85 | 639 | 1975 | 225 |
| WC HANDICAP | 1.570 | 1.570 | 2.310 | 108 | 810 | 1880 | 125 |



N

Niederstätter

Niederstätter AG SpA Via A. Grandi Strada 1, 39100 Bozen / Bolzano
T +39 0471 061100 F +39 0471 061101 E info@niederstaetter.it www.niederstaetter.it

Beschreibung / descrizione

Sanitärcontainer
container sanitario

Containermodell / modello container

SA08 blau / blu

Verleihsnummer / numero nolo

92506

Innenhöhe / altezza interna

2,20 m

Innenfarbe / colore interno

weiß / bianco

Maßstab / scala

1:50, 1:100

Datum / data

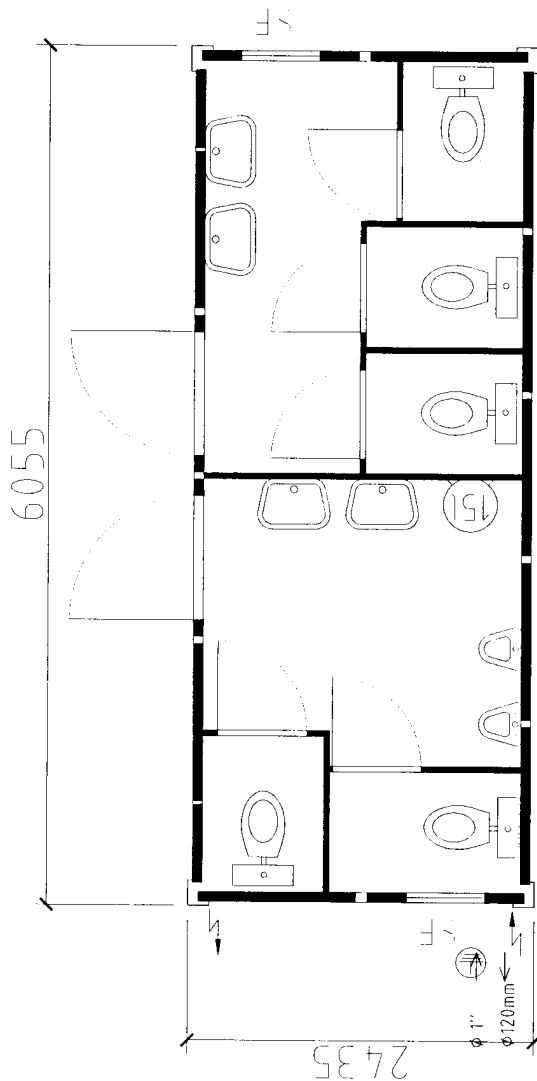
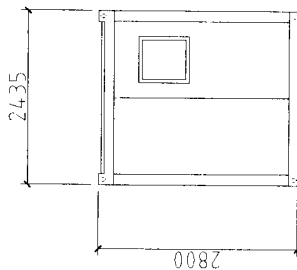
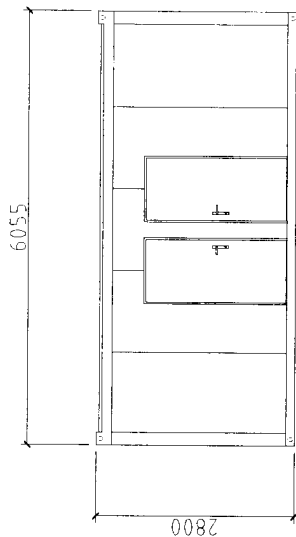
08.07.2013

Zeichnung / disegno

Fabian Kompatscher

Stecker Elektroanlage / attacco elettrico

Stecker 5p, 32 A
presa 5p, 32 A



Niederstätter

Niederstätter AG SpA Via A. Grandi Straße 1, 39100 Bozen / Bolzano
T +39 0471 061100 F +39 0471 061101 E info@niederstaetter.it www.niederstaetter.it

Beschreibung / descrizione

Sanitärcontainer
container sanitario

Containermodell / modello container

SA20 PU

Verleihnummer / numero nolo

92505

Innenhöhe / altezza interna

2,54 m

Innenfarbe / colore interno

weiß / bianco

Stecker Elektroanlage / allaccio elettrico

Stecker 5p; 32 A
presa 5p; 32 A

Maßstab / scala

1:50, 1:100

Datum / data

25.06.2013

Zeichnung / disegnato

Fabian Kompatscher